



№ 7(29)

Апрель(II)2004

ГАЗЕТА ДЛЯ ЖИТЕЛЕЙ ВАЛГА И ВАЛКА

0,30€ 0,20 LVL
5 EEK

В Валке строится новый православный храм ...



Фото - А.Сакс

Православные верующие города Валка наконец-то получат возможность посещать свой православный храм, который строится недалеко от бывшей Второй средней школы



Фото - И.Ялла

... а в Валга застраивается старый

В Валга одна из архитектурных достопримечательностей города - храм Святого Исидора - скоро будет совсем не видна за новыми торговыми ангарами. На месте бывших ларьков на бывшей базарной площади будет построен новый торговый центр. Неужели в городе совсем нет места, где бы можно было строить подобные сооружения?

Игорь Ялла

1 город, 2 государства



Фото - А.Сакс

«1 город, 2 государства» - такой девиз для нашего города объявлен победителем конкурса. Его придумал Андрус Норак, он получил приз от города 3000 крон. На конкурс также поступали и графические работы, на которых были предлагаемые варианты символа города. Премии получили также: Ене Тапфер за фразу «Валга - южные ворота Эстонии», Татьяна Ерохова и Мати Каху за графические работы, Андрус Паллосон за фразу «Валга - на границе и без границ» и Тайми Кяос «Город на перекрестке четырёх дорог».

Мы в свою очередь составили небольшой коллаж из фотографии нашего города и знака «Добро пожаловать в Эстонию». Хотелось, чтобы в нашем городе было как можно меньше подобных мест и видов. Но для того, чтобы вылечить болезнь, нужно сначала выявить больные места. Уважаемые Читатели, ждём от Вас фотографии и статьи о тех проблемах нашего города, которые Вы хотели бы обсудить на страницах нашей газеты.

Игорь Ялла

Как Валга встречает гостей

2 апреля Эстония вступила в НАТО. Недалеко и то время, когда мы окажемся в объятиях Евросоюза. Всё это, конечно, хорошо. Люди смогут посвободнее пересекать границы. Будет больше туристов. Скоро состоится праздник хлеба в обоих городах. Но обратим внимание на то, как встречает наша Валга своих гостей.

«Что бы это могло быть?» - подумает неопытный в таких зрелищах иностранец. Может, это памятник какой-то битвы? Или напоминание всем жителям Эстонии о тяжёлых годах советской оккупации? Да нет, это памятники нашей халатности и бесхозяйственности. И ни для кого не секрет, что этими «памятниками» усеяна большая часть нашего городка.

Помимо ужасающего внешнего вида они несут опасность жителям, и самое главное, детям, которые обожают лазать по таким местам. Если у этих зданий есть хозяева, то почему никто не призовет их к ответственности? Давайте будем разводить руками и дальше ничего не делать. До полных руин нашему городу осталось недолго.

Визитная карточка Валга сразу видна. Что уж тут говорить о гостях, когда и хозяевам неприятно смотреть на это зрелище.

Идём дальше. Почти каждый турист посещает инфопункт, который находится в ратуше. А здесь вокруг одни «гуманитарки» - магазины с товарами, уже бывшими в употреблении... Какое мы оставим о себе впечатление? Думаю, что и на это надо нашим городским властям обратить свой строгий взгляд. Не надо перечислять другие недостатки, встречающиеся в городе, но эти детали, на которые я обратил внимание, просто кричат: «Надо принять меры!»

Надеюсь, что городские власти в ближайшем будущем соответствующие меры примут.

Альберт Сакс



Сверху конкурсная работа
Мати Каху,
справа -
Татьяны Ероховой



Kõik teed viivad Valgasse



ВАЛКЪ
WALK
Газета
издается
с 14
февраля
2003 года

ISSN 1736-003X



Министерство окружающей среды предупреждает:

Бездумное сжигание травы убивает мелких животных и создаёт опасность строениям. По указу Министерства окружающей среды можно поджигать траву и листья только под строгим надзором и при слабом ветре (до 3,3 м/с) в течение двух недель после таяния снега. В это время поверхность земли ещё замёрзшая и защищает при поджоге прячущихся под землёй грызунов и других животных.

В минувшем году спасательным департаментом Эстонии было зарегистрировано 2508 пожаров, возникших в результате сжигания старой травы. В таких пожарах

погибло 3 человека, уничтожены или же понесли серьёзный ущерб 63 здания, в том числе 12 жилых домов. Крупные пожары, охватившие площадь свыше 5 га, в прошлом году были зарегистрированы в 126 случаях. Всего трава горела на площади в 5484 гектара.

За незаконный поджог травы существует строгое наказание – денежный штраф до 18000 крон. О правилах безопасности при поджоге травы читайте в постановлении Министра окружающей среды № 46 от 15.06.1998 года.

На фото: горит трава на берегу реки Педели в г. Валга
Фото - И. Ялла

Можно ли отдохнуть на Педели?

Есть у нас в городе замечательная зона отдыха - речка. Действительно, есть чем полюбоваться.

Но сегодня это место выглядит удручающим. Сломаны скамейки около реки, перегорели некоторые фонарики, по берегам сплошной мусор, песочница цела, но уже несколько лет никто не меняет и не досыпает туда песок. Вспомним об удивительной беседке, которая так здорово украшала наш город! От неё осталась практически только крыша.

Недалеко от кладбища стоит детская игровая площадка, место для неё выбрано совершенно непродуманно! Из окон домов детей видно плохо, рядом речка, вечером, когда темно, на качелях раскачиваются всевозможные пьяницы и хулиганы. А что уж говорить о грязи, в которой она стоит! Помимо луж - кучи окурков, бумаги, бутылок.

Недавно, гуляя с детьми около речки, мы дошли до моста. Дорожка около него осыпалась, перед плотиной собралась большая куча мусора. Под мостом что-то булькалось. Когда мы заглянули под него, в воде обнаружили раздутый труп крупного животного. Настроение от прогулки было испорчено как у меня, так и у детей. Кто должен следить за порядком на этой территории? Только одна какая-нибудь хрупкая женщина-уборщица? А не много ли работы для одного - двух человек? Да, можно сослаться на то, что люди неблагодарны, но ведь ломают и портят не пенсионеры и не матери, гуляющие с детьми, а те, кто вообще ничего не ценит или не научен ценить. Во все времена существовали и существуют вандалы. Их должна выслеживать и наказывать полиция.

Прямая обязанность городских властей и полиции - приучать людей к порядку и красоте. Каждый год в бюджете города отводится сумма на благоустройство. Ну, так благоустраивайте!



На фото: Соревнования по гребле в Дни города 2003 собрали много болельщиков

У вас, господа, большой фронт работы! Через год выборы, опять всё запестреет плакатами и обещаниями лучшей жизни.

Так может надо агитировать делами, а не словами!
Александра Ялла

Фото Н. Нусберг из архива газеты

НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ

До 18 апреля

Картины Навитролля

Центр культуры г. Валга, Кеск, 1

До 30 апреля

Выставка «Сердцем и рукой»

Выставочные залы на 1-ом этаже музея

Г. Валга, Вабадусе, 8

До 28 апреля

Фотовыставка «Лес вокруг нас»

Центр культуры г. Валга, Кеск, 1

13 апреля

Весенние оздоровительные часы

в Прийметса I Этап

Время: 16.00 – 19.00.

Оздоровительные дороги в Прийметса

16 апреля

Концерт дружбы музыкальных школ

трех стран

Начало: 18.00

Центр культуры г. Валга, Кеск, 1

17 апреля

Спектакль Студии старого города

«План игры»

Начало: 20.00

Цена билета: 60 и 80 ЕЕК

Центр культуры г. Валга, Кеск, 1

17 апреля

Футбол FC Валга II - JK Vaprus Пярну

Начало: 18.00

Футбольный стадион на ул. Кунгла

18 апреля

Детский певческий конкурс «Валга лау-

луапс 2004»

Начало: 12.00

Центр культуры г. Валга, Кеск, 1

20 апреля

Весенние оздоровительные часы в

Прийметса II Этап

Время: 16.00 – 19.00.

Оздоровительные дороги в Прийметса

21 апреля

Спектакль «Лекарство для

сна» (Unerohi)

Начало: 19.00

Цена билета: 50 и 60 ЕЕК

Центр культуры г. Валга, Кеск, 1

22 апреля

Тур: Цирк - 2004

Начало: 17.00 и 20.00.

Место: Тиволи на Пярна пст., 17 А

22 – 23 апреля

Конкурс мастеров акварели

Центр культуры г. Валга, Кеск, 1

23 апреля

День книги и розы

Центральная библиотека

г. Валга, Айа, 12

23 – 25 апреля

Волейбол- кубок "Виктория 2004" Т – В,

С, Р – В

Начало: 10.00

Валгаская гимназия

24 – 25 апреля

VII международный фестиваль

ритмичных танцев

Начало: 14.00

Центр культуры г. Валга, Кеск, 1

24 апреля

Турнир по футболу

для мальчиков 1988 г.р.

Начало: 10.00

Футбольный стадион на ул. Кунгла

24 апреля

Футбол FC Валга - FC Lootus Alutaguse

Начало: 14.00

Футбольный стадион на ул. Кунгла

24 апреля

Футбол FC Валга II- FC Hiiu Kalur Kärkla

Начало: 18.00

Футбольный стадион на ул. Кунгла

26 апреля

Легкая атлетика.

Открытие I этапа соревнований

Начало: 17.00

Центральный стадион Валга

27 апреля

Весенние оздоровительные часы

в Прийметса III Этап

Время: 16.00 – 19.00.

Оздоровительные дороги в Прийметса

С Днем рождения!

Уважаемые

Ольга Амосова,

Алексей Васильев,

Анна Галагузе,

Эльвира Грициенко,

Клавдия Иванова,

Александра Зимина,

Татьяна Кочетова,

Александр Линаск,

Анастасия Плеханова,

Прасковья Сорокина,

Иван Тарасов!

Не надо огорчаться, дорогие,

Что появилась седина.

Для старости

все годы молодые -

Ведь жизнь у нас

для всех одна.

Будьте здоровы и счастливы!

Общество пенсионеров

Мелодия, вышитая крестиком



Вслушайтесь, какое певучее и "говорящее" имя у этой красивой элегантной женщины: Людмила, милая, Мила. До сих пор мое представление о ней было связано только с пением. Помню, как еще совсем молодой девушкой восхищала она слушателей своим великолепным голосом. Оказалось, что музыка - это не единственный талант Людмилы Константиновны Велиевой. 7 апреля в зале общества пенсионеров открылась выставка вышитых ею картин. Это именно картины, рожденные кропотливым трудом художника. Цветы, фрукты, изысканные краса-

вицы. Но особенно поражает зрителей портрет Марлен Дитрих. Фотография? Гравюра? Нет, это тоже вышивка маленьким-меленьким крестиком по черной канве.

По словам мастерицы, увлеклась рукоделием она еще школьницей:

"Помню такой момент: когда в Тапа еще жила, мы с подружкой доставали один рисунок на двоих - так мы с нею чуть не в драку! Она ночью вышивает - я на второй день забираю. И так по очереди - кто вперед! У меня мама вышивала. Сестра моя - нет, дочка - нет... Сын Руслан может рисовать - быстро, раз-раз, по памяти, а я только с р и с о в ы в а т ь умею. Шила я тоже, сейчас только что-то уже не хочется. А вот этим вплотную позднее занялась. Села как-то вышивать и увлеклась. Вышиваю - и такой интерес посмотреть, что же получится. Азарт прямо ужасный! Мне даже муж помогает переключиться. Видит, например, что сейчас вот вышиваю природу и уж больно долго идет работа, он говорит: "Ну, переключись на что-то другое! - Другое возьмешь. Вот эту розу я очень быстро сделала - от большой картины отдыхала".

Людмила Константиновна рассказывает, что иногда на одну работу уходит месяц, иногда больше. Сейчас она вышивает пейзаж, который хочет подарить своей хорошей знакомой. Очень трудный, потому что, пока какой-то фрагмент - ручеек или цветочек - не готов полностью, не видно, что получается. Специально для рижских друзей сделала морской вид по картине Айвазовского, волны вышли как "живые". В планах "Виноградница" ("Итальянский полдень") Брюллова. **"Мама когда-то вышивала эту картину, - говорит мастерица, - и она у меня с детства в памяти осталась. Уже купила в Риге (специально заказывала) рисунок и набор ниток - всего 53 тона, каждый моточек ниток имеет свой номер. Готовые картины висят дома, хотя не раз просили продать что-нибудь. Очень жалко, как будто отрывать от себя что-то. Вероятно, это какой-то капитал, может быть, когда-то, если очень туго будет, придется продать".** А вот подарить - другое дело. Тут рукодельница щедра. И на эту выставку некоторые работы пришлось попросить у тех, кто когда-то получил их в подарок.

Швы используются разные: и гобелен, где не в крестик, а в одну сторону стежки, и гладь, и крестик. Работа тонкая, требует хорошего зрения, иногда и лупа на шее висит, чтобы не допустить ошибку.

А поет Людмила Константиновна теперь редко, как сама признается, только в компании, на домашних праздниках. **"Некогда. У меня ведь внуки маленькие, двойняшки, им десять месяцев позавчера исполнилось. И дача. Дрова вот привезли, надо их складывать, ну, что делать! Нет времени просто".** К слову сказать, на даче тоже есть начатая вышивка - между делом должна скоро красивая появиться веточка белой смородины.

Н. Нусберг Фото автора

КОРОТКО О РАЗНОМ



На этот раз в музее экспонируются самые разные изделия, выполненные в кружке домоводства.

Ребятам из младших классов Валгаской Русской гимназии интересно не только полюбоваться разными интересными вещами, изготовленными руками юных хозяюшек и экспонируемыми на выставке в музее, но и обсудить с учительницей, как это все сделано.



В фойе Центра культуры веселое разноцветье поделок из природного материала. Выставка детских работ посвящена пасхе.



Откуда, из какой сказочной страны пришли эти звери? О чем думал художник Навитроль, создавая такие реальные и в то же время фантастические образы? Что хотел сказать зрителям о космосе, о природе, о нас, людях? Дети и взрослые, может быть, поймут их по-разному, но размышлять будет каждый. В театральном фойе Центра культуры эти иногда забавные, иногда немного грустные картины будут экспонироваться еще до 18 апреля.

В чем варили похлебку викинги?



Директор Валгаского музея Эста Метс говорит: "Кузнец в старые времена была настоящим суперменом. Он делал все: и подкову для коня, и наконечник копья или стрелы для воина, и плуг для пахаря, и украшения для женщин". А Март Салумаа утверждает, что древние викинги именно потому сумели добиться таких необыкновенных успехов во всех отраслях, что имели замечательных кузнецов, которым любое дело было по плечу. Правда, выплавлять железо из чугуна тогда еще не умели и пользовались так называемым болотным железом. Около 75 килограммов руды в печь закладывали и уголь - получали 14-килограммовую заготовку, которая состояла из железа и шлака, а

потом выходил всего 1 килограмм железа. Можно было сделать из него 8 ножей или 4 подковы.

Сам Март Салумаа родом из Тарту, был реставратором, работал в Тарту в художественном комбинате. Жена его тоже связана с искусством, она учитель. Незадолго до распада Советского Союза вблизи Отепя, где у отца был дом, построил Март себе кузницу. Это был единственный способ самостоятельно работать. "Очень смелый шаг!" - говорит сегодня мастер.

Сам вначале стал простым кузнецом, а потом постепенно появилось желание освоить старинную технику изготовления железных изделий. В раскопках находят вещи, сделанные много веков назад: ножи, котлы, сковородки, треноги, весы. Какими бы мужественными воинами и мореплавателями ни были викинги, есть-пить они хотели так же, как и мы. И Март Салумаа при помощи своего волшебного молота научился делать точно такие же. И представляет сейчас в нашем музее выставку "Кухня викингов". Вот это сооружение - не современный ли гриль? Нет, на такие треноги подвешивали котел или решетку и готовили себе еду сами легендарные викинги. А вот ножи, которые были обычной деталью женского костюма. Острые, надо сказать, ножички! И большущая игла с каким-то витым ушком.

Искусство Марта Салумаа уже перешагнуло границы Эстонии. Он экспонирует фотографии деревни кузнецов в Дании, где воссоздана обстановка давно прошедших веков: глинобитные стены, крыши из тростника, а главное - кузница. Чтобы провести отпуск в такой деревне, надо пять лет ждать своей

очереди. Вы получите такую же одежду, как у викингов, и попробуете прожить неделю так, как жили они.

За рубежом Март Салумаа ездит со своими инструментами, со своей кузницей, с палаткой. На средневековой ярмарке-фестивале в Германии мастер учил делать ковку взрослых людей - тех, кто хотел научиться. Организует выставки и занятия для желающих и в своей стране.

Как здорово, что есть на земле такие увлеченные своим делом люди, которые могут показать и рассказать нам много интересного! Да и самим им, энтузиастам, жить, думается, не скучно!

Н. Нусберг Фото Ж.Малининой и Н.Нусберг



Роза из железа

Дружат юные музыканты

16 апреля в 18.00 на сцене Валгаского Центра культуры начнется традиционный **КОНЦЕРТ ДРУЖБЫ**, в котором примут участие три музыкальные школы: Валгаская, Валкская имени Яниса Цимзе, а также в этот раз по приглашению Валкской МШ приедут гости - юные музыканты из Радвилишкиса.

Концерт бесплатный. Приглашаются все желающие.

Валгаский уезд вошёл в еврорегион Псков-Ливония



В последнее время в Латвии и в Эстонии произошли ощутимые перемены. Крах народного хозяйства, которое был спланировано централизованно, дал новые возможности предпринимателям. Но все-таки как местные, так и межгосударственные инвестиции концентрируются в основном вблизи больших городов, но на территориях сел, (особенно в приграничных территориях), их еще не хватает.

Экономическое развитие на этих территориях еще происходит медленно. В последние 50 лет между приграничными районами существовала возможность свободного передвижения; но в начале 90-х годов Латвия, Эстония, России, став независимыми государствами, эти экономические и другие связи прекратили. Появились новые как

экономические, так и политические преграды.

В свете вступления в ЕС Прибалтийских стран уже начата подготовка к созданию нового механизма добрососедства, на основе которого будет строиться сотрудничество после 2006 года.

В период с 2004 по 2006 годы сотрудничество будет осуществляться в рамках программ добрососедства, предусматривающих подготовку общих проектов, охватывающих приграничные территории соседствующих стран, единую процедуру отбора и принятия решений о финансировании рабочими органами программ в рамках выделенных ЕС средств.

Партнеры проекта: Алуксненский район, Валкский район, Вырусский уезд, Валга-

ский уезд, Печорский район Псковской области.

Косвенные партнеры проекта – Балвский район, Лудзенский район, Пылваский уезд, город Псков, Псковский, Палкинский, Пыталовский, Себежский районы Псковской области (участвуют в мероприятиях, собирали материалы, но не получают прямого финансирования).

Цели проекта

Способствовать сохранению доброжелательной атмосферы в регионе, которая поддерживала идею, методы работы и обмен опытом, влияющие на развитие долгосрочной экономики и поддержание хороших отношений и понимания между руководством региона, для решения единой региональной проблемы.

1 Осознавать преграды плодотворному сотрудничеству, анализируя уже имеющиеся национальные планы обеих пограничных сторон.

2 Осуществлять развитие связи пограничных каналов коммуникации и оптимизировать механизм использо-

вания совместных ресурсов, чтобы решать региональные проблемы, реализуя совместный подход.

3 Использовать приграничное сотрудничество, чтобы усилить новые демократические институты и способствовать интеграции в Европейские экономические и общественные структуры.

4 Способствовать распространению опыта в сфере планирования, активизировать сотрудничество местного самоуправления с сетью имеющегося партнерства в Восточной Европе и в Центральной Европе.

Материал подготовил И. Яллай

Директор Валгаского училища необоснованно получил более 60 тыс. крон.

Аудитор Государственного контроля в ходе проверки в Валгаском ПТУ выявил несколько способов обогащения за счет государства. Выяснилось, что директор школы необоснованно получил гонорар в размере 63 485 крон. В ходе аудиторской проверки Государственный контроль выяснил, что директору были выплачены необоснованные гонорары в размере 14.785 крон, а также в дополнение к этому остались не распределены отпускные деньги в размере (с размахом!) 32 700 крон. Также выяснилось, что директор в течение года превысил лимит на автомобильное топливо и в итоге задолжал школе 16 000 крон - в общей сложности вся сумма составила 63 485 крон.

Также Госконтроль выяснил, что школа ни разу не сообщала о разных Государственных поставках, хотя по закону это надо делать. И также проведена распродажа испорченного имущества без соответствующего разрешения. Контрольный орган обнаружил отсутствие большого количества чеков на недвижимость: на протяжении долгого времени не было никаких обоснованных списков, не проводилась существенная инвентаризация, не составлялся обоснованный отчет о распоряжении списанным имуществом. И хотя бухгалтерские документы должны храниться в течение 10 лет, директор школы не мог предоставить никаких документов, соответствующих требованиям. Проблемой также оказалась и выдача заработной платы. Некоторым старшим учителям в течение года платили пониженную зарплату, хотя со дня аттестации они должны были получать более высокую зарплату.

Дополнительной причиной злоупотреблений, по оценкам госконтроля, является слабый контроль со стороны Министерства образования и, хотя в министерстве несколько отделений, следящих за всеми видами деятельности, и из них два руководящих, работа Валгаского ПТУ не анализировалась и не оценивалась в нужной степени.

Госконтроль порекомендовал Министерству все-таки решить вопрос о том, соответствует ли директор училища занимаемой должности.

По материалам Ээсти Пязвалехт

ПОЛИЦЕЙСКИЕ В ГОСТЯХ У РЕБЯТ

В четверг, во второй половине дня, Валгаский открытый молодежный центр посетила делегация Валгаской полиции во главе с главным комиссаром Тыну Кюrsa и помощником мэра города Валга Иваром Унто. Встреча произошла в рамках организованного по инициативе молодежной полиции проекта «Я хочу быть свободным от наркотиков».

Только что ставший руководителем молодежи Майро Лийманн познакомил собравшихся со своей деятельностью и представил работу действующих клубов. Разговор шел о том, что время работы Центра по вечерам могло бы быть более продолжительным, чтобы молодежь не проводила целые часы впустую на улицах. Стражи правопорядка интересовались, как молодежь относится к регулярным посещениям центра полицейскими и повышают ли эти посещения чувство безопасности.

После серьезных обсуждений настало время расслабиться. Полицейские решили выкупить давно выданный вексель - принять вызов ребят из Центра и сразиться с ними в соревновании по настольному теннису. Мини-турнир выиграл Алексей Березкин, вторым был Марио Лийманн, и третье место занял Ринат Амиров.

На этот раз единственную победу из рядов охранников правопорядка одержал руководитель высокого ранга Тыну Кюrsa. Однако полицейские пообещали ребятам чаще тренироваться и в следующий раз взять реванш.

Ханно Валдманн

РЕБЯТА В ГОСТЯХ У ПОЛИЦЕЙСКИХ

В четверг Валгаский участок полиции посетили дети из Лютлемая и Каагъярве, которые во время весенних каникул были в лагере, организованном Обществом Красного креста Валгаского уезда.

Главный комиссар Тыну Кюrsa вспоминал свои детские годы, когда он, живя в деревне, шел в школу пешком более трех километров и точно столько же проходил, возвращаясь вечером домой. По словам главного комиссара, не стоит бояться полицейских и тем более убегать при виде стража правопорядка. Вряд ли могут вызвать страх симпатичные женщины из молодежной полиции.

Главный комиссар познакомил ребят со структурой и рабочим распорядком полиции в доступной для школьников форме. Играя, дети узнали о многих необходимых полицейским предметах и даже искали их - и нашли, почти все. Увидели наручники и "ножные браслеты" для буйных правонарушителей, поддержали в руках пистолет Макарова и автомат Узи, все примерили бронежилет. Но больше всего мальчишкам понравилось помповое ружье, которое применяют при взломе замков и для прострела автомобильных шин.

Задание: из кусочков бумаги сложить фотографию полицейского льва Лео. Когда увидели сложенного льва, то в руках у него оказался шприц, к счастью, переломанный. «Когда тебе делает укол медсестра, то делает она это для того, чтобы ты выздоровел, но когда ребенок делает укол сам себе или дети делают укол друг другу, то это зло,» - говорила Линда Окс, советуя держаться подальше от наркотиков.

К сожалению, эксперт-криминалист должен был выехать на место происшествия, поэтому отпечатки пальцев на этот раз не взяли, но зато следователь Эгон Раудхейдинг познакомил молодежь с процессом уголовного производства, показав подробно содержимое взятого с собой уголовного дела. Кто самый наблюдательный, кто гонится в детективы? Провели эксперимент: надо было внимательно осмотреть человека и, когда он выйдет ненадолго, описать его приметы. С каким интересом слушали потом чтение этих описаний и сравнивали с внешностью вернувшихся ребят.

Неплохо посмотреть мультимедиа о дорожном движении, но как здоро-

во познакомиться с настоящей полицейской техникой! Новенькая полицейская машина мигала сине-красной мигалкой и сигнализала. Ребятам разрешили подуть в алкометр. Так закончилось знакомство с работой полицейских.

Ребята продолжили свой день в Валгаском открытом центре молодежи, где познакомились с имеющимися там возможностями проведения свободного времени и поиграли в различные настольные игры.

Ханно Валдманн



Полицейские учат школьников оказывать первую помощь

ФЕСТИВАЛЬ ЕСТЕСТВЕННЫХ НАУК



С 29.03 по 02.04 в Валгаской Русской гимназии проводился Фестиваль естественных наук, в котором принимали участие 7-11 классы, а самыми активными в итоге оказались учащиеся 6 А (они заработали 2293 кванта). Всего активных участников было более 130, да еще столько же побывало на мероприятиях в качестве зрителей и болельщиков.

В течение недели ребята охотно участвовали в викторине, отвечая на вопросы по химии, физике, биологии и географии (порой выходящие за рамки школьной программы!)

А сколько было представлено на суд зрителей фотографий, сочинено прекрасных стихов, сказок и рассказов о природе, составлено кроссвордов!

Из рисунков, плакатов и газет на тему «Вода в природе» составили целую картинную галерею!

Вот как описала водопад шестиклассница Вероника И.:

*Кипя, шипя, ворча, струясь,
Крутясь, сливаясь,
Скользя, обнимаясь,
Играя, блистая, шелестя,
Морщась, волнуясь, дрожа,
Вперед и вперед убегая,
Летит водопад.*

Организаторы фестиваля – учителя физики, химии, биологии и географии – решили не задействовать учащихся 12 классов, понимая, что время перед экзаменами для выпускников и так довольно напряженное. Но оказалось, что решение это было ошибочным и даже несколько обидело ребят. Учащиеся 12А класса не захотели оставаться в стороне.

Завершилась неделя проведением открытых мероприятий. Для 7 – 8 классов проводилась игра «Путешествие по карте», в ходе которой участники продемонстрировали умение ориентироваться по карте, путешествовать по азимуту, показали знание природных зон Земли, особенностей их растительного и животного мира, а зрители с удовольствием отвечали на вопросы, отгадывали загадки, старались узнать песни на заданную тематику.

Учащиеся 9 – 12 классов смогли продемонстрировать знания по естественным наукам, приняв участие в игре «Интеллектуальное казино», вопросы для которой составляли тоже ученики.

Всего за неделю было заработано около 10 000 квантов (очков).

В группе 6-8 классов места распределились так:

6А - 1-е место, 8Б - 2-е место, 7Б - 3-е место.

У старших:

9Б и 11А - 1-е место, 12А - 2-е место, 10А - 3-е место.

Высоких личных результатов добились Вероника Ищенко, Виктория Власова, Светлана Окунева, Анна Уманец в 6-8 классах и старшеклассники Илона Мацуева, Катя Раевская, Вика Комарова, Каты Деменьшина.

И вот неделя завершилась. Прошло напряжение, подведены итоги, вручены призы...

А для нас, учителей, главный итог и награда – это вопрос ребят: «А когда ещё такое будет?»

В. А. Мумм



Пёттер Тамм вручает Малаханову И.И. подарок от фирмы

1 апреля в Валгаской Русской гимназии проходило собрание учителей информатики Валгаского, Вырусского и Пылъваского уездов.

С первого сентября 2004 года школьники первых-четвёртых классов Валгаской Русской гимназии занимаются в классе, оборудованном на деньги, полу-

преподавания уроков информатики в подобном классе делился с коллегами учитель информатики Валгаской Русской гимназии Иван Иванович Малаханов. Посмотреть открытый урок собралось более тридцати преподавателей из трёх уездов. Урок по виду не отличался от обычного. Учащиеся учились печатать и

Что такое LINUX ?

ценные от Хансабанка в результате победы на конкурсе "Зажжем звезды". Теперь детям не нужно ходить во время учебного дня между зданиями школы. Кроме того, на компьютерах в этом классе вместо привычного Windows-а, установлена операционная система Linux, которая становится всё более популярной и, несомненно, знание ее пригодится ребятам в будущем. Это единственный такой класс в Южной Эстонии.

Первым опытом преподавания уроков информатики в подобном классе делился с коллегами учитель информатики Валгаской Русской гимназии Иван Иванович Малаханов. Посмотреть открытый урок собралось более тридцати преподавателей из трёх уездов. Урок по виду не отличался от обычного. Учащиеся учились печатать и

не обращали внимания на то, что работают не в системе Windows.

После урока и его обсуждения, выступил представитель Zebra infosüsteemid Пёттер Тамм, который познакомил слушателей с возможностью аренды программного обеспечения фирмы Microsoft. Существует вариант, где, например, аренда операционной системы Windows, начиная от пятидесяти компьютеров, в год стоит 0 (ноль) крон. Конечно, для обычных людей она будет обходиться гораздо дороже. Но, если ещё в школе учащийся будет обучаться именно на программах Microsoft, то, вероятнее всего, и в самостоятельной, взрослой жизни он будет использовать именно их и подобная политика компании Microsoft, очевидно, окупится.

Что же выберут школы?

По моему мнению, нельзя обучать школьников однобоко. Неправильно ограничиваться умением использовать только какую-то одну операционную систему. Будущий член общества, которое уже называется информационным, должен уметь пользоваться любым компьютером, независимо от программ, которые на нём установлены. Школьникам необходимо давать всестороннее образование.

Третьим пунктом в повестке дня было знакомство с инфотехнологической базой Валгаской Русской гимназии

И. Яллай
Фото автора

ЗДЕСЬ СКУЧНО НЕ БЫВАЕТ!

23 марта дружная семья пенсионеров снова собралась на свои посиделки. За красиво накрытыми столами собралось более шестидесяти человек. Тут и чай с кренделем да яблочками румяными, тут и разговор увлекательный, тут и песни да шутки. Душой компании, как всегда, была Галина Владимировна Бабич. Поражает ее неиссякаемый энтузиазм, желание и умение объединить людей и

подарить им праздник. Дружной семьей поддерживали ее активисты.

А 13 апреля "Одуванчики" отметили первую годовщину своего вокального ансамбля. Юбилей, даже самый маленький, – это прекрасная возможность не только попеть песни, но и выслушать поздравления и комплименты в свой адрес. Особенное впечатление на зрителей произвело выступление совсем недавно созданного мужского квартета. Замечательный подарок и юбилярам, и бабушкам и дедушкам, сидящим в зале, сделали ученики Валгаской Русской гимназии и их учителя О.С.Петрушенко, А.М.Гутовская, О.А.Бобырева, С.Л.Кузьменко, показавшие литературно-музыкальную композицию "Только любовью держится и движется жизнь". И снова звучат песни, но теперь уже ансамблю понемногу начинает подпевать весь зал.



С. Кузьменко - руководитель ансамбля



Мужской квартет

Дорогие певуны! Так держать! Общество "БАЛКЪ" и редакция газеты поздравляют вас и желают, чтобы ваши песни на радость слушателям звучали еще душевнее, еще прекраснее!

Н.Ю.Нусберг
Фото Ж.Малининой и Н.Нусберг

ВПЕРВЫЕ ЗА ТКАЦКИМ СТАНОМ



Кристина, 8 класс: 30 марта любительницы ручного труда Валгаской Русской гимназии вместе с Тамарой Васильевной Балихиной, которая руководит нашим кружком, отправились в городской музей. Там проходила очень интересная выставка разнообразных изделий: это были необычные салфетки, узорчатые носки, самодельные валенки, искусно раскрашенные тарелки, красочные ковры, аккуратно сшитые коврики, веселые куколки. Руководительницы познакомили нас с ткацким станком и терпеливо посвятили в свой нелегкий труд. Каждая из нас попробовала себя в качестве ткачихи, и все мы получили от этого большое удовольствие. Было очень интересно, и мы много узнали нового.

Светлана, 11 класс: Сесть за ткацкий станок и попробовать своими руками сделать ковер? Сначала было немного страшно и непонятно: с чего начинать? Но мастерица, которая уже много лет занимается изготовлением ковров, подробно все рассказала, и оказалось, что ничего сложного в этом нет. Мы увидели множество ковров, сделанных этими замечательными женщинами. Очень полезная выставка!

Фото Н. Нусберг



Бывшие питомцы зоогруппы

НУЖНЫ ЛИ ДЕТЯМ ЗЕЛЕНЬЕ МАРТЫШКИ?

городок, зоопарка нет, да и не предвидится его создание в обозримом будущем.

По предложению наших читателей мы открываем в газете новую рубрику «Наши питомцы». Знакомить вас с тем, как ухаживать за домашними любимцами, узнать об особенностях содержания животных поможет Галина Комарова, знакомя с уходом за животными не из книг, а из собственного опыта.

Недавно я наблюдала такую картину. Идут две молодые мамы. Видят: кошка идёт в подъезд. Дети зовут: «Киса, киса!» - А мама: «Пошел вон, весь подъезд воняет!» - и пихает животное ногой. Ребёнок тут же повторяет: «Пошел вон!» Потом берёт камень и кидает в кота. Но ведь они не знают, что это беременная кошка шла к себе домой. Во что потом превратится этот ребёнок? Мама, вы сами показали пример, что можно обидеть беззащитное животное. Ваши дети вырастут - и уже вам смогут причинить зло. Поступают родители бесчеловечно, и ребёнок тоже будет безжалостным. А ведь никто из родителей не хочет видеть своих сына или дочку жестокими.

Общение с животными учит детей доброте, сердечности. Недаром во всем мире, путешествуя, родители стараются побывать со своими малышами в зоопарке. Валга - слишком маленький

городок, еще совсем недавно и у нас за символическую плату (всего 1 крона) можно было полюбоваться зелеными мартышками Читой и Яшей, маленькими декоративными курочками, белочками, кроликами, морскими свинками, хомячками, крысками, степными черепашками, а заодно обыкновенными кошечками и собачками. Помните зоогруппу в детском садике №14? Еще жили в этом миниатюрном зверинце очень красивые аквариумные рыбки, водяные черепашки. И три белочки, одну из которых подарил Таллинский зоопарк.

Особенно много было птиц - не перечислить: галка, ворона с подбитыми крыльями, волнистые попугайчики, карелы, канарейки, неразлучники. Животные по-разному попадали в группу. Приносили к нам птичек и из дома. Например, одного волнистого попугайчика я очень запомнила - Дашей звали. У неё атрофировались крылья из-за неправильного содержания. Её держали раньше только в клетке, а этого ни в коем случае нельзя делать! Птицы должны летать, особенно волнистые попугайчики. Многие люди, приобретая птиц, об этом даже не задумываются. Канарейки и волнистые попугайчики жили вместе. Даже воробышка у нас был. А вот неразлучникам нужна отдельная клетка, потому что у них очень

мощный клюв, они могут забить других птичек.

Инициатором создания зоогруппы была Ирина Эдуардовна Анисимова. Сумели добиться, чтобы было выделено довольно большое помещение, где в чистоте и порядке содержалось много самых разных животных, вырастили очень много красивых цветов, зелени. Городская управа каждый месяц выделяла 1000 крон на питание животных.

Очень большая зоогруппа была. По пятницам устраивали дни открытых дверей. Приходили ребята из других садилов, из школ, из Латвии, просто родители с детьми. С собой приносили морковку, семечки, капусту. Проводились занятия «Ознакомление с природой», дети рассматривали - какие у кого лапки, хвостики, коготочки, сами учились ухаживать за животными. Лепили, рисовали, играли. Им было интересно. Перышки собирали, радовались. Какие у детей глаза были! Это надо было видеть! Какие они счастливые были! Смотреть в эти детские глаза было удивительно! Огонёк в них был, человечность! "

В 1999 году нашлись люди, которые посчитали, что эта зоогруппа - лишнее. В 2000 году она была закрыта. Жалко, конечно, жалко, что закрыли. Детям нужно такое близкое общение с животными... Теперь места, где дети могли бы понаблюдать за животными, порадоваться общению с ними, нет ни в Валге, ни в Валке.

Галина Комарова

МЫ В ОТВЕТЕ ЗА ТЕХ, КОГО ПРИРУЧИЛИ



Сейчас весна. Скоро появятся малыши - щенята, котят. Уступить ли просьбе ребёнка? Завести ли дома кошечку или собачку?

Часто происходит так: ребёнок просит завести котенка или щенка, и родители говорят: «Раз ты хочешь - возьми, будешь сам за ним ухаживать». Так нельзя! Дети легко дают обещание и в тот момент верят, что так и будет. Но потом никто за животными не станет смотреть. А им непонятно, почему с ними обращаются по-другому, почему с ними не гуляют, почему их перестали ласкать. Животные не понимают, что у вас на них больше нет времени. Вся забота всё равно ляжет на родителей. Если уж вы, взрослые, взяли живое существо, вы разрешили детям принести его в дом, то ответственность несете вы. Это.

Щенята и котят превращаются в собак и кошек. Детям уже не очень интересно за ними ухаживать, не хочется выгуливать. И нельзя винить ребят в безответственности - они просто дети: им это не под силу. И вчерашнего любимца выбрасывают. Так появляются бродячие собаки и кошки, лазающие по помойкам. Это вина только людей.

Случается и наоборот. Какая-то порода собак или кошек становится модной. Тратят бешеные деньги, покупают. И... забывают о ребёнке. Ребенок хочет подойти, погладить животное. А ему говорят: отойди, не мешай, не трогай. Взрослые отпихивают ребенка и всё свое внимание переключают на свою дорожку

элитную игрушку. Ребёнок, на которого не хватает времени, ревнует, ожесточается. Почему он должен это животное любить? Начинается нервозность. Бывает по-другому. Увидят хошенького малыша и берут, не думая о том, каким будет взрослое животное. И вдруг из очаровательно щеночка вырастает не очень красивая дворняга, которую перестают любить и ласкать. А животные ведь все понимают. По-своему, но понимают. Как ты к ним будешь относиться, так и они к тебе. Если котя пнуть

один раз ногой, он может начать вредничать - и он будет это делать: пакостить по углам, даже набрасываться. Если с животным жестоко обращаться, у него будет нарушена психика, но не все люди это понимают.

Прежде чем взять в дом животное, нужно о многом подумать. Любое животное требует ухода, заботы, времени. И не на один год. Сможете ли вы сделать всё, чтобы этому животному было хорошо? И надо ли это вам? Не то, что «я хочу» в первый момент. Прежде чем дать согласие ребёнку, родители должны себя подготовить. У вас будет отпуск, захочется куда-то поехать. Куда деть животное? Сможете ли вы его взять с собой или оставить кому-то на время? Где будет

спать животное, где оно будет кушать? Позволят ли ваши домашние условия держать собаку или кота? Нельзя так: там полежит, тут полежит - «а у нее нет места...». Важно, чтобы соблюдался режим. Нужно выгуливать собаку в определённое время и как минимум 2 раза в день. Нельзя по-быстренькому выскочить на улицу, чтобы собака справляла свои нужды, и скорее домой. Собакам надо на прогулку не менее 30 минут, особенно необходимо побегать, нужно разрабатывать легкие. Тогда собака будет спокойна, сможет терпеть, да и хозяину не придется волноваться.

Не берите животное просто по первому побуждению. Это не игрушка. А если трудности вас не пугают, если вы уже готовы завести какого-нибудь очаровательного малыша - успехов и удач в воспитании! Наша рубрика поможет вам простыми, но очень важными советами.

Галина Комарова

В следующем номере читайте о том, как ухаживать за хомячками. Оказывается, не так уж беззащитны эти маленькие пушистые комочки, которых так хочется нашим детям погладить. Хомячки непредсказуемы. Они и укусят могут просто так.

Фото Н. Нусберг

ВНИМАНИЕ!

Бесплатная вакцинация кошек и собак от бешенства

будет проходить 17.04.2004 с 9.00 до 15.00.

Помните, что прививку от бешенства необходимо делать ежегодно!

В это же время можно бесплатно зарегистрировать кошек и собак.

Ветеринарный врач

Лучшая мама года

Выдвигайте кандидатов на титул "Мама года"!

9 мая в нашей стране отмечают День матери. По традиции в этот праздник Союз женщин Эстонии присваивает одной из женщин общественное звание "Мама года" и вручает ей специально изготовленную серебряную брошь (художник Тийу Ару). Награждение происходит в торжественной обстановке в концертном зале «Эстония».

Кандидатом на этот почетный титул может быть гражданка Эстонской Республики, у которой в семье растут или уже выросли по крайней мере двое детей. При этом она должна получить признание и на своем рабочем месте, быть женщиной, достойной уважения, у которой хватает внимания, заботы и любви для своей семьи.

В 2001 году Лучшей мамой года была выбрана Катрин Реймус, мать 5 детей, учитель английского и финского языков 1-ой средней школы города Кунда. В 2002 году - старейшина уезда Микитамяэ и мать 3 детей Инара Луйгас. И в 2003 году - мать 4 детей Мерике Кулль из Паламузе.

Союз женщин Эстонии ждёт представления кандидатов на титул Мама года как от органов местного самоуправления, от организаций, так и просто от частных лиц. Предложения кандидатур с подробным рассказом о выдвигаемой на конкурс матери и обосновании выбора просят прислать не позднее 28 апреля по адресу: Eesti Naisliit, M. Siimproeg, Vilde tee 68-24, 13421 Tallinn.

Союз женщин Эстонии



PRIA заплатила 8 апреля 231 городским и уездным управлениям более чем 3,9 миллионов крон пособия на молоко и молочные продукты для 53 274 учащихся 1 - 4 классов в 4-ой четверти учебного года. Пособие для обеспечения школ молочными продуктами можно использовать для покупки только эстонских продуктов: молока, йогурта, кефира, сметаны. Размер пособия - 1,5 крон на 1 ученика каждый учебный день.

PRIA

НОВОРОЖДЕННЫЕ!

Максим ВОРОБЬЕВ

Каспар КРОНБЕРГ

Кярол МЯГИ

Владлен БУРОВ

Мартин КАБЛУКОВ

Кетлин КОПП

Ник ЧУЙКО

Ксения ЗЕЙЕР

Инге-Каролине ПРУУС

Кайли ТАММ

Стен-Сильвер ЭЙХЕ

Керсти ПЫЛЬДСАЛУ

Андрес Соотс

Михель КЯННА

Мартин ЯАКСОН

Лийна ПЫТКО

Вяйно ЛЕНСМЕНТ

Элийс САРВ

Элийсе ПАЛЬМИСТЕ

Йако ВООЛАЙД

Йорген Арне ВАРЬЮН

Эрмо КИКАС

Микк Марттен МЕЭМА

Кристин ЛАЙКАСК

Рийну ВАХТ

Анетте МООР

Ако РАНД

Майро КЫЙВ

Каспар МЫТТУС

Нестор Кевин САРВ

Требовательное растение

Диффенбахия - Dieffenbachia



Эта гостья из Южной Америки - настоящее дерево: ствол прямой, листья крупные, удлиненные, пестрые. В комнате очень быстро вырастает до самого потолка. Тогда верхушку срезают и укореняют, а то, что осталось, выбрасывают или оставляют для размножения. Цветет в комнатных условиях редко. Внимание - сок ядовит! Видов и сортов очень много.

Температура: Любит тепло (не ниже 18°C), боится сквозняков. При температуре ниже 10°C растения загнивают и гибнут.

Освещение: Летом притенение, зимой хорошее освещение. Хорошо будет расти под защитой тюлевой занавески около восточного или западного окна.

Полив: Обильный с весны до осени, зимой умеренный. Почва слегка влажная, но не слишком сырая. От жесткой воды кончики листьев бурют.

Удобрение: В период с мая по август подкормка комплексным удобрением, через каждые две недели.

Влажность воздуха: Любит очень влажный воздух, требуется регулярное опрыскивание. Если же в комнате около 18°C, лучше не опрыскивать, а просто периодически протирать влажной губкой.

Пересадка: Ежегодно весной - лучше в конце апреля. Почва - смесь дерновой (4 части), листовой (1 часть), торфяной (1 часть) и песка (1 часть). Если растение крупное и пересадка затрудняется, можно посоветовать заменить верхний слой земли на очень питательную землю. В почву хорошо бы добавить немного древесного угля.

Размножение: Обрезки ствола по 5-7 см укореняют при почвенном подогреве в 30°. Некоторые формы дают дочерние побеги, которые срезают и укореняют. Хорошо укореняется верхушка с частью ствола.

ПРИМЕЧАЙ!

21 апреля. Если встреча красного солнышка с месяцем добрая - ясный день и хорошее лето, а если худая - ненастье и плохое лето.

ЧТО ЗА ПРЕЛЕСТЬ ЭТИ СКАЗКИ...



Сказки любят все: и взрослые, и малыши. Особенно если их сочинил замечательный детский поэт Корней Иванович Чуковский, который подарил детям всего мира таких сказочных героев, как Мойдодыр, Муха-Цокотуха, Бармалей, Доктор Айболит.

1 апреля этому доброму, мудрому и веселому человеку исполнилось бы 87 лет. В честь дня рождения любимого писателя 13 апреля в стенах начальных классов Валгаской Русской гимназии состоялось настоящее торжество - встреча с героями его произведений. Равнодушных на этом празднике не было. Все младшие классы принимали активное участие в инсценировании сказок и стихов К. И. Чуковского.

Мы были очень рады принимать у себя в гостях учеников начальных классов из Валгаской школы-интерната.



шую благодарность всем учителям начальной школы, которые помогли организовать этот праздник. **Т. К. Акимова** Фото А. Бобырева

В ГОСТЯХ У МАРЬИ ИВАНОВНЫ

«Гусарики»

2 куриных бульонных кубика, мука. Вода, 2 яйца, 0,5 ч.л. соли, 500 г мясного фарша, 1 луковица, 1 морковь, 2 ст.л. раст. масла.

Смешать муку и яйца, добавить соль и воду. Замесить тесто /как для пельменей/ и раскатать в пласт прямоугольной формы. На него сверху распределить ровным слоем фарш. Свернуть пласт рулетом, потом разрезать на кусочки примерно по 5 см. Каждый кусочек обжарить в растительном масле. Лук и морковь спассеровать в растительном масле. Выложить овощи в глубокую посуду, сверху положить обжаренные «гусарики» и залить приготовленным бульоном. Тушить, накрыв крышкой, 20 минут.

«Финтюза»

1 кг капусты, 3 луковицы, 400 г свинины, 1 ст.л. растительного масла, 4 ст.л. соевого соуса, чеснок, молотый черный перец.

Капусту тонко нашинковать. Лук нарезать тонкими полукольцами. Мясо порезать тонкими пластинами, а затем - на полоски.

В глубокую сковороду налить масло и накалил. Положить мясо и обжарить 5 мин, затем добавить лук и подержать еще 2 минуты. Эту кипящую массу вылить в капусту, добавить растертый чеснок, черный перец и соевый соус. Перемешать, накрыть крышкой и дать настояться 1 час.

Пирог «Манник»

1 ст. сметаны, 2 яйца, 1 стакан сахара, 1 стакан манной крупы, 1-2 ст.л. масла растопленного, 1/2 ч.л. соды /погасить/, 1-2 ст.л. какао.

Все перемешать. Вылить в смазанную жиром форму, выпекать до готовности.

Салат с черносливом

100 г чернослива, 3 сваренных яйца, 1 банка консервированной кукурузы, 3 зубчика чеснока, 50 г сыра, майонез.

Чернослив размочить, порезать соломкой, также порезать яйца, сыр натереть на терке, чеснок пропустить через чесночницу, добавить кукурузу. Добавить майонез и перемешать.

Мясо по - ирански

Мясо разрезать на отбивные, отбить, посолить, поперчить, выложить на смазанный растительным маслом противень. Посыпать мелко нарезанным черносливом, залить майонезом, посыпать тертым сыром, запечь в духовке.

ПОСЕВНОЙ КАЛЕНДАРЬ

ОПАСНЫЕ ДНИ!	
С полудня 12, 13, 14 апреля Вечер 18, 19, 20 до вечера 27-28 апреля	Но хорошие для обработки почвы и борьбы с сорняками
С 15 до вечера 18 апреля	Убывающая луна. Посадка картофеля, лука, чеснока, всех корнеплодов. Хорошо высаживать рассаду овощей, цветов, саженцев кустарников и деревьев.
С вечера 20 до 26 апреля	Растущая Луна. В эти дни хорошо сеять сажать все растения, которые формируют урожай над землей.
25-26 апреля	Тыква, патиссон, дыня, арбуз, огурцы - для таких культур подойдут именно эти дни
21,25-26 апреля	Лучшие дни для посева петрушки и сельдерея на лист
22-26 апреля	Лучшие дни для посева укропа
24-26 апреля	Лучшие дни для капусты

Продолжайте обрезку и формирование яблони, груши, приступайте к обрезке вишни, сливы.

В конце месяца (до распускания почек) высадите саженцы яблони и груши, вишню, сливу на слаботорфяные подвои. Если требуется, установите опоры для саженцев. У молодых деревьев начинайте формировать крону. При необходимости деревья до 5-8-летнего возраста можно пересаживать с комом земли. В старом саду с момента набухания почек до их распускания можно делать

перепрививку более ценных сортов на малоценные.

После посадки между рядами плодовых деревьев можно высевать укроп, редис, петрушку, высаживать землянику, цветы.

Конец апреля - время посадки малины, смородины, крыжовника.

Не рекомендуется брать рассаду земляники со своего участка или у соседей. Приобретите чистосортную, здоровую рассаду.

КАРНАВАЛ ЦВЕТОВ

Алиссум

Неприхотливое холодостойкое растение с мелкими белыми или лиловыми цветами. Образует красивый ковер. Цветет обильно и продолжительно с июня до заморозков. Используется для создания цветочных горок, украшения балконов, окон. После обрезки цветет вторично.

Почвы: нетребователен, но переувлажнения не переносит. Может расти на каменистых участках.

Место: солнечное.

Посадка: легко размножается посевом в открытый грунт в начале мая. Расстояние между растениями 10 - 14 см. Посев на рассаду в начале апреля. Пересадку переносит хорошо.

Уход: умеренный полив. Легкая подкормка. Периодическое удаление отцветавших соцветий.

Бальзамический садовый камелиевый

Цветы красной, белой, сиреневой или розовой окраски. Цветет обильно с июля по сентябрь. Можно использовать для оформления цветников, балконов и в качестве горшечной культуры.

Почвы: перегнойные, питательные, хорошо дренированные.

Место: солнечное и полутень.

Посадка: рассадой в грунт, когда минует угроза заморозков. На рассаду - в начале апреля. Пересадку переносит легко. С влажным земляным комом можно пересаживать даже во время цветения. Расстояние между растениями 25 см.

Уход: обычный. Для взрослых растений обильный полив. Не выносит застоя влаги и пересушивания.

Бархатцы

Невыскательное к условиям произрастания растение с обильным цветением с июля до заморозков. Теневыносливо и засухоустойчиво. Соцветия - корзинки желтой, оранжевой, коричневой, бронзовой окраски или двухцветные. Бархатцы обеззараживают почву от нематод, бактерий. Могут украсить как грядку с овощами, так и любую клумбу. Хороши в букетах, группах и композициях, на клумбах, в оконных и балконных ящиках и горшках.

Почвы: нетребователен.

Место: солнечное, хорошо переносит полутень.

Посадка: в апреле в парники или в мае в грунт. Рассада чувствительна к утренним заморозкам.

Уход: Чтобы продлить цветение, удаляют увядшие цветы. Пересадку переносит хорошо.

Садовод



ДЕТСКИЙ УГОЛОК



1 АПРЕЛЯ!

Смеяться, шутить, играть, танцевать, обманывать друг друга - целый день? Развесить по стенам веселые портреты изумительно смешных клоунов и писать на стенах анекдоты? (Признаемся по секрету, что веселые анекдоты писали не только малыши, но и их мудрые учителя). Клейкой бумагой "расчертить" на полу разнообраз-



ные игры-классики? Разве в школе такое возможно? Возможно, если на календаре 1 апреля - Международный день смеха.

Героями этого праздника стали дети из всех классов, с первого по четвертый. Это они придумывали и рисовали клоунов, а сами пришли в школу в костюмах Карлсона, клоунов, Пеппи. У некоторых клоунов были очень смешные имена... Интересно, что Карлсонов было только шесть, зато Пеппи оказалось более сорока.

Ученики с самого утра были в восторге! В конце дня - линейка, карнавал костюмов, фотографирование, награждение. Выбирали призёров, голосовали сами ученики. И какие радость и волнение испытали те, кому лично вручили диплом победителя!

*Добровольская С.А.
Фото А. Бобырева*

Что не дано увидеть взрослым

В один прекрасный день выхожу со своими малышами на прогулку и вижу, как дети старшей группы столпились около лужи и восторженно ахают: "Какая красавица! А эта тоже красавица!" Кого же они увидели? Какие красавицы в луже сидят? Гляжу, а дети нахваливают дождевых червей! Я тихонько отошла. Смеялась над своим любопытством и грустила одновременно. Какие дети счастливые, если даже в дождевом черве могут видеть прекрасное!

Бывает так, что дети подносят какое-нибудь насекомое, предлагают рассмотреть и даже пытаются мне его подарить! Никогда не позволяю себе сказать: выбрось. Об этом должны помнить и родители, когда дети пробуют делать им такие подарки. Не спешите закрывать глаза и истерически кричать: "Выброси эту гадость!"

Увидели первую бабочку. Красавица! Не позволяйте детям хватать её за крылья, они покрыты нежнейшей пылью. Если её повредить, бабочка не сможет летать. А мир без бабочек потеряет в красоте.

Стараюсь объяснить, что в природе всё взаимосвязано, малышам трудно это понять. Но что-то в их памяти остаётся, а потом жизнь добавит ещё.

*Прокофьева
Тамара Евгеньевна
Д/С «Валко»*

Ай да ярмарка!

Целый год ее, ярмарку, ждали с нетерпением!

И вот она пришла вместе с Пасхой.

Сколько всяких вкусностей-сладостей наготовили ребята вместе с родителями! А какие чудесные пасхальные композиции!

Всё раскупалось под зазорную музыку. Глаза горели и разбегались от изобилия, тут же ребята и взрослые все пробовали, лакомились.

И продавцы, и покупатели остались очень довольны.

Е.А Тепликова



Фото А. Бобырева

Догадайся, чем отличаются картинки!



НАШИ ЛЮБИМЫЕ ПЕСНИ

Алла Пугачёва -
А знаешь,
все еще будет

(М.Минков, В. Тушнова)

А знаешь, все еще будет,
Южный ветер еще подует,
И весну еще наколдует,
И память перелистает,
И встретиться нас заставит,
И встретиться нас заставит,
И еще меня на рассвете
Губы твои разбудят.

Счастье - что оно?
Та же птица:
Упустишь и не поймашь.
А в клетке ему томиться
Тоже ведь не годится,
Трудно с ним,
понимаешь?

Понимаешь, все еще будет,
В сто концов убегают рельсы,
Самолеты уходят в рейсы,
Корабли снимаются с якоря.
Если бы помнили это люди,
Если бы помнили это люди,
Чаше думали бы о чуде,
Реже бы люди плакали.

Счастье - что оно?
Та же птица:
Упустишь и не поймашь.
А в клетке ему томиться
Тоже ведь не годится,
Трудно с ним,
понимаешь?

Я его не запру безжалостно,
Я его не запру безжалостно,
Я его не запру безжалостно,
Крыльев не искалечу.
Улетаешь? Лети, пожалуйста.
Улетаешь? Лети, пожалуйста.
Улетаешь? Лети, пожалуйста.
Знаешь, как отпразднуем встречу.

Счастье - что оно?
Та же птица:
Упустишь и не поймашь.
А в клетке ему томиться
Тоже ведь не годится,
Трудно с ним,
понимаешь?

17 апреля - ДЕНЬ
ОЧИСТКИ ЛЕСА
Ждем всех
добровольцев!

Просим в 10.00 собраться в
парке перед зданием бывшей
конторы лесхоза (Куперьянови,
101). Если есть такая возмож-
ность, надо взять с собой рабо-
чие рукавицы.

После работы организаторы
приглашают всех участников на
легкий ужин с горячим чаем.

Городская управа

Приз за правильно разгадан-
ный японский кроссворд
в № 5/27 получил Александр
Куприянов. Поздравляем!

Музыкальные новости

RU . TOP 20!

- 1 . К. Орбакайте – перелетная птица
- 2 . Звери – все, что касается
- 3 . Катя Лель – муси - пуси
- 4 . Валерия – черно – белый цвет
- 5 . Корни – ты узнаешь ее
- 6 . Виа Гра – не надо
- 7 . Юлиан и Любаша – оттолкнемся - притянемся
- 8 . Несчастный случай – на фиг, на фиг
- 9 . Чай вдвоем – любила не меня
- 10 . Вячеслав Бутусов – песня идущего домой
- 11 . Витас - невезучий
- 12 . Неплагиаг – пять минут
- 13 . Валерия – Радуга - дуга
- 14 . Мурат Насыров - красавица
- 15 . Hi – Fi – седьмой лепесток
- 16 . Nikol - судьба
- 17 . Авраам Руссо - Знай
- 18 . Валерий Меладзе и Виа Гра – сто шагов назад
- 19 . Вячеслав Бутусов – одна в квартире
- 20 . Глюкоза - малыш

EUROPEAN TOP

- 1 . KELIS - MILKSHAKE
- 2 . BLACK EYED PEAS – SHUT UP
- 3 . KEVIN LYTTLE – TURN ME ON
- 4 . SUGABABES – HOLE IN THE HEAD
- 5 . BRITNEY SPEARS - TOXIK
- 6 . OUTKAST – HEY YA
- 7 . NO DOUBT – IT*S MY LIFE
- 8 . JAMELIA - SUPERSTAR
- 9 . SUGABABES – TOO LOST IN YOU
- 10 . EVANESCENCE – MY IMMORTAL
- 11 . DIDO – LIFE FOR RENT
- 12 . MICHAEL ANDREWS ft GARY JULES – MAD WORLD
- 13 . KYLIE MINOGUE – RED BLOODED WOMAN
- 14 . BLUE ft STEVIE WONDER – SIGNED, SEALED, DELIVERED
- 15 . FATMAN SCOOP ft THE CROOKLYN CLAN – BE FAITHFUL
- 16 . BEYONCE FT. SEAN PAUL –BABY BOY
- 17 . BOOGIE PIMPS – SOMEBODY TO LOVE
- 18 . INCUBUS - MEGLOMANIAC
- 19 . SUGABABES – HOLE IN THE HEAD
- 20 . THE RASMUS – IN THE SHADOWS

USA 20 BEST MOVIES TOP

- 1 . СТРАСТИ ХРИСТА
- 2 . СТАРСКИЙ И ХАТЧ
- 3 . ИДАЛЬГО
- 4 . 50 ПЕРВЫХ СВИДАНИЙ
- 5 . АМНЕЗИЯ
- 6 . ПРИЗНАНИЯ КОРОЛЕВЫ ШКОЛЬНОЙ СЦЕНЫ
- 7 . ВЛАСТЕЛИН КОЛЕЦ: ВОЗ-ВРАЩЕНИЕ КОРОЛЯ
- 8 . ГРЯЗНЫЕ ТАНЦЫ: НОЧИ ГАВАНЫ
- 9 . ЧУДО
- 10 . МОНСТР
- 11 . МИСТИЧЕСКАЯ РЕКА
- 12 . ПАРИКМАХЕРСКАЯ 2
- 13 . ПОЕЗДКА В ЕВРОПУ
- 14 . ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В ЛОСИНУЮ ГАВАНЬ
- 15 . ХОЛОДНАЯ ГОРА
- 16 . КЛУБ СТРАХА
- 17 . ТЕБЯ СДЕЛАЛИ
- 18 .ЭФФЕКТ БАБОЧКИ
- 19 . ТУМАН ВОЙНЫ
- 20 . ЛЮБОВЬ ПО ПРАВИЛАМ И БЕЗ

Магазину «SULG» 10 лет

В апреле 2004 года магазину «SULG» исполняется 10 лет. Почему "Сульг" (по -эстонски "перо")? Ответ очень простой: в магазине можно приобрести школь-ные и канцелярские товары. И в логоти-пе магазина изображение гусяного пе-ра: ведь в старину писали перьями.

Свою деятельность магазин начал в помещениях около Яановской церкви, какое-то время работал в других местах города, и, наконец, был куплен дом на ул. Вабадусе, 23. Здесь "перья" посели-лись окончательно.

Клиентами магазина являются как фирмы, так и частные лица. Как отмети-ла заведующая Кристиина Киккас, фир-мам предлагается даже покупка товара в рассрочку сроком до 30 дней: выпи-шут накладную и потом вышлют счет.

Заказ можно сделать по телефону и даже по электронной почте - это для того, чтобы быть к клиенту поближе. Это правило действительно для всех. При необходимости товар доставят и на место. В недалёком будущем мага-зин собирается ввести карточку клиен-та. По ней будут действовать скидки и выгодные предложения к различным праздникам. Карточку могут приобрести все, вне зависимости от того, фирма это или частное лицо.

В нашем городе нет книжного магази-на, как такового. Многие люди приходят и спрашивают различную литературу. И поэтому руководство приняло решение

открыть осенью в своих помещениях книжный магазин.

Магазин продаёт еще компакт-диски (CD), кассеты, изготавливает печати.

В прошлые годы магазин попробовал продавать школьные товары летом на рынке. Покупали очень хорошо, поэтому решили открыть свой бокс. И постигла неудача: покупателей стало мало. Поэто-му на рынке продажа была всего полгода.

Каждый раз в праздничные дни в мага-зине делается маленькая тематическая выставка. Это тоже радует покупателей, привлекает их за покупками. Если вы хо-тите упаковать красиво свой подарок,

приветливые продавцы всегда пойдут навстречу и с радостью выполнят ваше пожелание. Очень хороший выбор здесь и нарядных мешочков, в которые можно положить свой подарок. С прошлой осени магазин имеет и подарочные карточки, которые начинаются с 25 крон. Очень удобно это для тех, кто не знает, что ку-пить в подарок. Получив же в подарок карточку, ваш друг может сам себе вы-брать нужную и подходящую вещь.

Здесь можно приобрести и калькулято-ры различных известных производителей. Самое главное - все они оригинальные. Как нам сказали, спрос очень большой. Всё-таки люди понимают, что лучше ку-пить товар качественный.

Магазин «SULG» хочет обратиться так-же ко всем учителям нашего города. Очень часто возникает такая проблема:

ученики приходят в самый последний день в магазин за какой-то нужной ве-щицей. И бывает, что не только один класс, но может вся параллель прийти. Поэтому просьба: если на вашем уроке будут нужны какие-то принадлежности и вы знаете, что у многих их нет, сооб-щите об этом работникам предвари-тельно, чтобы могли привезти заранее весь товар.

Здесь можно расплатиться и по бан-ковской карточке, а владельцы ISIC-карты получают скидку в размере 7%.

Приходите в магазин «SULG», и вы без труда найдете нужную вам вещь! Если чего-то нет в данный момент, этот товар обязательно для Вас зака-жут!

С 19 до 24 апреля действуют различ-ные скидки в честь дня рождения мага-зина. Приходите, следите за рекламой!

К сведению владельцев автотранс-порта: если нет места для стоянки на улице, автомобиль можно припарко-вать во дворе магазина.

Адрес: Вабадусе, 23, Валга.

Контактные данные: телефон: 766 9707, 505 2684; электронная почта: sulgmik@hotmail.ee

Магазин открыт в будни с 9 до 18 и в субботу с 9 до 15. В воскресенье вы-ходной день. Поздравляем нашего друга - магазин «SULG» с юбилеем!

Удачи и успехов в будущем!

Альберт Сакс
Фото автора



ТВОРЧЕСТВО НАШИХ ЧИТАТЕЛЕЙ



На лесосплав нас с сестрой впервые за- вербовали весной 1943 года (не в 1942 - в №6 ошибка). События, о которых идет речь ниже, происходили в году.

Однажды нам хотели показать кино. У ребят забрали зимние шапки, чтобы не убежали, и заставили крутить ручной генератор. Но, к счастью, генератор сломался, и сеанс не состоялся.

Вскоре мы отправились домой. Снег почти растаял, пришлось идти по воде и грязи. Путь был тяжелый. У сестры окончательно развалилась обувь, сделанная из старого школьного ранца и каким-то образом утепленная. Мы сшили из старого мешка что-то похожее на бахилы, утеплили сеном, и она в них прошла 70 км. Примерно на полпути нас все-таки пустили на ночлег. Хозяйка накормила квашеной капустой и хлебом. Мы ели и плакали, а хозяйка качала головой и тоже утирала слезы. Было тепло, и мы смогли высушить свою обувь. Даже те-

Сплавщиком в Сибири

перь, когда я пишу об этом, у меня на глазах стоят слезы. К счастью, мы не заболели, и моей сестре сейчас около 80 лет.

Через некоторое время меня отправили на работу в МТС (машинно-тракторная станция). Там мы с одним латышом пилили березовые чурки для газогенераторных тракторов. 250 граммов хлеба - вот и вся пища на целый день. Вечером приплыло пассажирское судно. В МТС пришли запасные части, и меня послали разгружать его. На судне было несколько человек, знакомых со сплава прошлого года. Они посмеялись, что я тружусь за 250 граммов хлеба и посоветовали пойти в Костеньково и поработать там. Я долго не думал! Пошел в магазин, выбрал хлеб за 4 дня и - прощай, МТС!

1944 год провел на сплаве леса, на разных работах. Часто посылали нарочным на Усть-Чаинский рейд или в районный центр Подгорное. Другой связи не

было: дали письмо в руки - и топай 80 км туда и обратно. Однажды, где-то в мае, на обратном пути меня ждал сюрприз: подошел к берегу, где раньше был маленький ручеек, а теперь он разлился на 30 метров. Все было покрыто льдом, толщиной примерно в 2 см, а лодка - на другом берегу. Что делать? Ничего не оставалось, как раздеться, разуться, взять палку в руки и идти. Палкой раскалывал перед собой лед и брел через эту ледяную кашу. Хорошо, что мост уцелел. Потом пробежал добрый кусок пути и только тогда смог одеться. В мае мне начали выдавать полный паек: 1,2 кг крупы, 400 г сахара, 400 г масла, 1,2 кг рыбы, кусок мыла, 2 пачки спичек.

Хаим-Бенцион Гордин

В мае должен быть решен вопрос о публикации книги Х.-Б. Гордина на эстонском языке.

Мы планируем в будущем продолжить печатать отрывки из этих воспоминаний.

Когда-то солнце было
и теплей и ярче

И долго-долго длился день...
А сколько игр, забав, мечтаний
Весной, когда цвела сирень.

Но время шло - мы подрастали.
Вот бал последний, выпускной.
Казалось мне, что жизнь прекрасна
И юность не расстанется со мной...

В веселии, в трудах, заботах -
Пролетели дни, как миг,
И вот у нас самих уж дети,
Что скоро улетят -
останемся без них.

Постарели, поседели,
стали руки уж дрожать,
Но все ждем, когда же дети
Нас приедут повидать.

А может быть,
у них не все так гладко?

Проходит жизнь, и трудно им...
И вот они, жалея нас, плохого
Нам в письмах не хотят писать.
И вновь волнуемся, переживаем
И даже валидол глотаем -
Ведь это нас частица, наши дети,
Мы любим их, хороших и плохих.

Ирина Зельча

ШАХМАТЫ

С 9 по 11 апреля состоялось первенство города Валга и Валгаского уезда по шахматам среди взрослых. За право называться сильнейшими сражались 12 шахматистов, у которых любовь к шахматам и преданность им пересилили естественное желание отдохнуть и расслабиться в течение трех выходных дней.

Главной сенсацией турнира стала уверенная победа ученика Валгаской Русской гимназии Сергея Каганского, впервые завоевавшего титулы чемпиона Валга и чемпиона Валгамаа. Сергей играл, где этого требовала позиция, дерзко и смело, где надо - осторожно и осмотрительно. Безошибочно и глубоко рассчитывая и оценивая варианты дальнейших действий, он успешно отражал все угрозы, уверенно реализовывал преимущество. Результат - 10 оч-

ков из 11 возможных.

Хорошие результаты показали также кандидаты в мастера Александр Сабин (8,5 очков - 2-е место), Дмитрий (8 очков - 3-е место), чемпион Валгамаа 2003 года Юрий Сярки (7,5 очков - 4-е место), Юло Кахро (7,5 очков - 5 место).

Второй сенсацией турнира стал успешный дебют двух новых шахматистов из Люллемаяэ. Айн Сермат (6,5 очков) и Энн Арукаск (6 очков) играли очень старательно и, несмотря на отсутствие турнирного опыта, уже показали себя опасными соперниками.

Спортивное счастье переменчиво. Ниже своих возможностей на этот раз сыграли Михаил Ракитин и Александр Евтюков. Не падайте духом, ребята, продолжайте настойчиво и систематически работать над изучением шахмат.

И успех вновь придет к вам, обязательно придет!

Параллельно с основным турниром проходило первенство Валга и Валгамаа в группе "В" (молодые начинающие шахматисты). Уверенную победу (7 очков из 7 возможных) одержал первоклассник Максим Шевченко. На втором месте - Артем Вьюхов, на третьем - Михаил Болтунов.

*Ю.Е.Фомин
Фото Н.Нусберг*



ЗАЙМЕМСЯ КОСМЕТИЧЕСКИМ РЕМОНТОМ ОРГАНИЗМА

Шестой месяц со дня рождения

Продолжение. Начало в №№19,20,21/2003 и 1,3,5/2004-03-22

Позади пятый биологический месяц, пора подумать о себе, о своем здоровье. Самое подходящее для этого время мы проведем в Шестом доме, хозяином которого является Меркурий. У него, как вы помните, был и Третий дом с его Близнецами. А вот в Шестом доме (и соответственно в шестом месяце со дня рождения) мы с вами займемся косметическим ремонтом ... своего организма. А что "ремонтировать" - это подскажет нам самый первый, "ключевой" день шестого биологического месяца. Любые болезненные ощущения, недомогания - это сигнал, что тот или иной орган просит вашего внимания. Откликнитесь на его призыв о помощи! Обратите внимание на профилактику, иначе в 12-ом доме вам придется заниматься "капитальным" ремонтом!

Если у вас ничего не болит, то это замечательно! Можно подумать о гармонизации обстановки на вашем рабочем месте, навести порядок в письменном столе и в персональном компьютере, в платяном шкафу и в ящике с инструментами, в подвале и гараже, в домашней аптечке и в спортивном уголке. Займитесь в этот день всем тем, что в ближайший месяц будет способствовать поднятию вашего жизненного тонуса: откажитесь от вредных привычек, посидите на диете, смените гардероб, режим питания, займитесь спортом или введите в привычку прогулки перед сном вместо сидения перед экраном телевизора с семечками или чипсами.

Девиз этого месяца - "В ЗДОРОВОМ ТЕЛЕ - ЗДОРОВЫЙ ДУХ!" Так что - будьте здоровы!

Т. Воронкова

СТРОКИ ЛЮБВИ

Мамочка милая,
ласковый взгляд,
руки усталые
тихо лежат.

Может, когда-то
были не правы мы,
просто хотели
пожить "на халяву" мы...

Ты не ругайся,
не обижайся,
мы ведь родня твоя,
так что мужайся.

Пусть дружбы, радости хватает,
Пусть горечь слез не угрожает,
Пусть счастье к вам вернется
вновь!

За веру, правду и любовь!

Неужели напрасно я с тобою была?
Неужели напрасно я любила тебя?
Неужели напрасно говорила слова?
Неужели так просто
ты покинешь меня?

Я люблю тебя всем сердцем,
всей душой!
И желаю, чтобы ты был
лишь со мной.
Обними меня покрепче,
милый друг,
И поймешь ты,
как прекрасно все вокруг!

Саманта Берзина

ТАБАК И СТАТИСТИКА

По данным Всемирной организации здравоохранения, сегодня в мире курят 47% мужчин и 12% женщин. Врачи утверждают, что 25% болезней, приводящих к преждевременной смерти, прямо связаны с курением табака. Согласно статистике, от последствий курения ежегодно в мире умирает до 3,5 млн. человек, не считая так называемых "пассивных курильщиков". По оценкам Липанда, главного специалиста отдела здоровья населения Министерства социальных дел в Эстонии курят около 355 000 взрослых, и вредное воздействие табака ими недооценивается.

Специалисты Тартуского университе-

та подсчитали, что из-за курения Эстония теряет 1,5 млн. человеко-дней в год. Курение приносит экономике 500 млн. крон убытков, не покрывая поступлений от акцизов.

В 2002 году в Эстонии было 335 тысяч курильщиков в возрасте от 16 до 64 лет, причем среди мужчин курильщиков 45%, среди женщин - 18%. 33% курильщиков среди подростков в возрасте 15-16 лет. Как показывают исследования, ежегодно в Эстонии регистрируется около 3000 заболеваний, вызванных курением. Причиной 20% смертельных исходов является курение.

Самый большой процент курильщиков (56) оказался в возрастной группе от 35 до 44 лет. Меньше всего курящих

людей (15 процентов) было среди людей с высшим образованием. Если касаться «профессионального» курения, то выяснилось, что более всего «курительным» стрессам подвержены водители и строители.

В 2003 году правительство Эстонии в основном состояло из некурящих - единственное исключение - премьер-министр Юхан Партс. Никто из остальных 13 министров в правительстве Эстонии не курит.

Итогом предложения ЭЛА, эстонской детской организации, ввести запрет на сигареты в школе явился запрет курения в парламенте и полное исчезновение пепельниц из холлов, из приемных и даже из кабинета спикера.

Исследование, проведенное Тартуским университетом, показало, что средний курильщик в Эстонии тратит на сигареты в месяц 336-357 крон и в год 4032-4284 кроны. Средний доход в Эстонии в 2002 году составлял 4330 крон, что и означает те самые 8 процентов из дохода, уходящие в дым.

На лечение, связанное с болезнями, возникшими по причине курения, Больничная касса (Haigekassa) тратит в среднем 47 миллионов крон да плюс еще 30 миллионов крон составляют рецепты, по которым курильщики занимаются самолечением.

Окурки, по данным международных исследований, составляют примерно 40% мусора на улицах.

AS Sangar Valga Vabrik

предлагает работу:

- профессиональным швеям;
 - ученицам швей с 4-месячным обучением;
- Тел. 76 66 500**
или прийти по адресу:
ул. Сепя, 7, Валга



Продаются три дойные козы.
Общая стоимость - 1000 ЕЕК.
тел. 769 6590

Валгаская Русская гимназия
объявляет конкурс на должность
учителя английского языка
с 1 сентября 2004 года.

Требуется: высшее педагогическое образование по специальности учитель английского языка.
Заявление и CV написать на имя директора и направить по адресу
Куперьянови, 99, 68207 Валга.
Информация по телефону 764 2212, 764 3352, jena@hot.ee.

Английский. Французский.
Гибкий график. Валга-центр.
Вечером. Составление бизнес-планов на английском.
Переводы.
Обращаться: отель «Сяде», комната 401.
E-mail evgenij-p@mpe.lv

Присланные рукописи не рецензируются. Редакция может не разделять точку зрения авторов, публикующихся в газете. Мы открыты для различных точек зрения.
За содержание, стиль, орфографию рекламных материалов и объявлений газета ответственности не несет.

РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ

Нина Нусберг Альберт Сакс
Жанна Малинина Игорь Яллай

Уважаемые читатели!
Наши следующие номера выходят
27 апреля и 11 мая

**Размещение рекламы
и объявлений**

тел: 580 37162 тел: 566 34269
e-mail: albert.saks@mail.ee
П/Я 115 Valga Peapostkontor



Издание
Valga Arvutikeskus MTÜ
Phone: +372 76 43332
Fax: +372 76 42212
arvutikeskus@hot.ee
Типография Levileht

Дорогая Катюша Витковская!
Самая молодая наша коллега!
Поздравляем с днем рождения!
Пусть исполнятся самые прекрасные,
самые смелые, самые добрые мечты!
Счастья, удачи и, конечно, здоровья!
Редакция газеты "ВАЛКЪ"



Все лучшие слова
Николаю Осипуку
в День Рождения!

Соседи

Рина Юловна Кортель
Светлана Леонидовна Кузьменко
Ханнели Луйк-Стогов
Сильва Александровна
Добровольская
Альвина Рудольфовна Малышева!
Поздравляем Вас
с Днем рождения!
Желаем
крепкого здоровья,
прекрасного настроения,
всего самого наилучшего!
Редакция газеты "ВАЛКЪ"

Уважаемая Мария Зимина!
Поздравляем с 80-летием!
Желаем крепкого здоровья и
всего самого светлого и доброго!
Уважаемая
Таисия Михайловна Битус!
Поздравляем с 75-летием!
Желаем здоровья и счастья
на долгие-долгие годы!
Вдруг наступили годы зрелости,
И инеем покрылась голова,
Но ты душой такой осталась,
Какой в далекой юности была.
Общество пенсионеров



Kuke Toidupood
Пярна пст., 3
Продукты и товары
первой необходимости
Продовольственный магазин
Куперьянови, 62
Приятных покупок в наших магазинах!

Учебный центр КЕА г. Валга

(kooolitusluba nr 2751,2752 НТМ/12.05.03)
Начинаем комплектование группы подготовительного курса к сдаче экзамена по государственному языку и знанию конституции.
Объем курса зависит от уровня знания языка.
Тестирование уровня знания
в учебном центре бесплатно.
Регистрация по тел. 766 9250, sade@kea.ee
Вабадусе, 26, II этаж, 68204, Валга



Скидки в апреле в
магазинах общества

Резаный сыр Mertinger 150 г	8.90
Колбаса любительская Mini 250 г	9.50
Маргарин RAMA Classic 400 г	9.50
Майонез Formeer 950 мл	17.90
Растительное масло Risso 1 л	16.90
Полукопченая колбаса Tõmmi 350 г	15.50
Сырок Jänks 38 г	2.90
Водка Viru Valge 0,5 л	59.90
Светлое пиво Оболонь PET 1 л	9.90
Сосиски с сыром Rannarootsi	39.90
Колбаса с сыром Filee	31.90
Чистящее средство Cif 250 мл	11.90
Чистящее средство Ajax Floral Fiesta 1 л	21.50
Средство для мытья посуды Ajax 450 мл	10.90
Клетчатые бумажные полотенца Swing 2 шт	8.90
Туалетная бумага SerlaOrava 4рл/2-сп. белая	8.90
Средство чистки унитазов Cillit Magic 450 мл	23.90

И другие скидки!
Приятных покупок в наших магазинах!

WALK & nightclubYES

приглашают

17.04.***22:00***30ЕЕК

Поучаствовать в конкурсе на лучшего самодельного Артиста! Если вы умеете петь и играть одновременно На каком либо инструменте, приходите и выиграйте

DVD проигрыватель!!!

КОНКУРС+ PARTY

КТО ВЫИГРАЕТ ПРИЗ,
ВЫБОР ЗА ВАМИ!

ИНФО. ПО ТЕЛ. +37258037162
BEST MUSIC DJ JURI.T

ПОДДЕРЖКА В ОРГАНИЗАЦИИ КОНКУРСА:



Бюро недвижимости
KODUTEHNIKA & Маргуса Хеннинга

МАГАЗИН ТЕХНИКА

Валга, Куперьянови 44, тел. 76 43391

Выгодная аренда и продажа на весенне-летний сезон.
ГАЗОНОКОСИЛКИ, ТРИММЕРЫ
и ЗЕМЛЯНЫЕ ФРЕЗЫ
Обслуживание и ремонт
Магазин открыт
Пн-Пт 8.30-17, С 8.30-17

OÜ Valga Lejo

выполняет общие строительные работы
Внешние работы: отопление и ремонт фасадов,
ремонт подъездов,
ремонт и покрытие крыш, сантехнические и прочие
строительные работы.
Дополнительная информация по тел. 5623 4798,
764 0787, 764 3723, valgalejo@hot.ee



OÜ Lumehelves

Продаёт мало использованные
стиральные машины UPO.
Цены с 1500 крон (гарантия 3+7 лет)
При покупке товара на 1000 крон
получите карточку клиента,
с ней можно отремонтировать
Вашу кухонную технику со скидкой 20 %.
Тел. 520 3204

Оптика больницы г. Валга

Пээтри, 2, Валга
Большой выбор солнечных очков,
Часть солнечных очков - 50 и 100 крон
Пн. – Пт. 8 – 16
Информация по тел. 766 5279



ПРИВЕТЫ

С понедельника по пятницу передача
в эфире 19:00-23:00;
В субботу слушай нас с 20:00-23:00;

В воскресенье Твои приветы
слышны с 19:00-22:00.

Звони нам в студию по номеру 0900 1516 - и закажи
любимую песню, передай привет, поздравь любимую!

Слушай нас и свои приветы на частоте 96,6MHz
или через интернет www.ruutfm.ee

*ЦЕНА ОДНОГО ЗВОНКА 40ЕЕК ИЗ ЛЮБОЙ СЕТИ GSM ИЛИ
С ДОМАШНЕГО ТЕЛЕФОНА

Tartu Ortopeediakeskus OÜ

Тарту, Филосоофи, 1

Обслуживает своих клиентов в 2004 г.
в больнице г. Валга, Пээтри, 2, каб. 108
с 10.00 – 12.00

по следующим
числам:
23 апреля
21 мая
25 июня
18 августа
24 сентября
22 октября
19 ноября
10 декабря

Для получения скидки
взять с собой:
направление от врача,
карточку больничной кассы,
пенсионное удостоверение,
свидетельство об инвалидности,
паспорт.
Дополнительная информация:
Тарту, Филосоофи, 1
Тел. 742 0169